

Ref : ADM/LMN/2023/18 : المرجع  
Date: 15/03/2023 : التاريخ

**LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI**

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

**To :** All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

**Location :** Ras Laffan (Qatar) to Taweelah (UAE)

الموقع : من رأس لفان (دولة قطر) إلى جزيرة الطويلة (الإمارات العربية المتحدة)

**Subject :** Geophysical Pipeline Survey

الموضوع : المسح الجيوفيزيائي لأنبوب بحري

This is to inform you that Dolphin Energy Limited LLC will be carrying out Geophysical Pipeline Survey from 14<sup>th</sup> March 2023 to 14<sup>th</sup> April 2023 as per the route shown in the attached map.

نحيطكم علماً بأن شركة دولفين للطاقة المحدودة ذ.م.م ستقوم بإجراء مسح جيوفيزيائي لأنبوب بحري بداية من 14 مارس 2023 لغاية 14 أبريل 2023 بحسب المسار الموضح بالخريطة المرفقة.

For early warning and agreement of safe passage, communication can be established with survey Vessel HALUL 53 through VHF Channel 16.

للإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع طاقم السفينة HALUL 53 عبر قناة VHF16.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra caution, to stay clear of the area of operations and take all the necessary precautions.

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي مزيد من الحذر والابتعاد عن منطقة العمليات واتخاذ كافة الاحتياطات اللازمة.

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
**Managing Director - Abu Dhabi Maritime**



الخريطة التوضيحية - مسار المسح الجيوفيزيائي  
Illustrative Map - Geophysical Survey Route

